



## LE MERVEILLEUX JAPON

16 jours du 2 au 17 octobre 2025

Incluant 2 nuitées avec une journée  
complète de visite à Tokyo



EXCURSIONS  
INCLUSES



Itinéraire avec Voyages Traditours et Celebrity Cruises  
accompagné et guidé en français

Voyages  
**tradi**tours  
circuits et croisières

# Votre itinéraire de 16 jours

Du 2 au 17 octobre 2025



## Celebrity Cruises | Celebrity Millennium

Comment appelleriez-vous un lieu réunissant des restaurants de première qualité, des spectacles dignes de Broadway, un spa luxueux et des services comparables à ceux du meilleur hôtel? Ce lieu est le navire Celebrity Millennium. Promenez-vous sur ses ponts et découvrez de vos propres yeux ce que d'autres savent déjà: il est plus qu'un navire, c'est un souvenir spécial qui restera gravé à jamais. Inauguré en 2000 - Rénové en 2019 - Capacité : 2218 passagers - Tonnage : 90 940

## Jour 1 | 2 octobre – Départ de Montréal

Rencontre avec notre accompagnateur Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Tokyo.



## Jour 2 | 3 octobre – Tokyo, Japon

Dès notre arrivée à Tokyo, nous serons accueillis par notre guide local francophone. Tout au long de notre séjour, nous découvrirons la culture, l'histoire, la gastronomie ainsi que les plus beaux attraits de ce pays contrastant. Transfert, installation à l'hôtel pour 2 nuits et souper inclus.



## Jour 3 | 4 octobre – Tokyo, Japon

Déjeuner. En route, nous apercevrons le palais impérial de Tokyo et ses jardins. Visite du temple bouddhiste d'Asakusa, le plus vieux de Tokyo et l'un des plus significatifs. Nous poursuivrons avec la visite de l'élégant sanctuaire Meiji Jingu. Construit en 1920 et reconnu comme étant le plus grand lieu de culte shintoïste du pays, ce sanctuaire shinto est dédié aux âmes divines de l'empereur et de sa femme. Dîner. Nous prendrons le métro pour nous rendre au quartier Ginza, une expérience qui nous imprènera du quotidien des Tokyoïtes. Découverte du quartier à travers une marche. Traditionnellement reconnu comme le quartier de luxe au Japon, on y trouve de nombreux magasins de mode du monde entier. Souper au restaurant dans une ambiance typiquement japonaise. Retour à l'hôtel.



### **Jour 4 | 5 octobre – Tokyo, Japon**

Déjeuner à l'hôtel. Matinée et dîner libre. Transfert au port de Yokohama en après-midi, embarquement et installation sur le Celebrity Millennium. Le navire appareille à 17 h.



### **Jour 5 | 6 octobre – Shimizu, Japon : 7 h à 16 h**

Nous arriverons dans la fascinante ville de Shizuoka, cité historique de Tokugawa Ieyasu, grand shogun du 16<sup>e</sup> siècle et véritable divinité au Japon. Depuis Nihondaira, nous irons à Kuno-zan Toshogu en téléphérique, de plus d'un kilomètre de long. Nous aurons une vue spectaculaire sur la falaise Byobudani. Une fois arrivés à Kuno-zan Toshogu, nous découvrons le tombeau de Tokugawa Ieyasu désigné comme trésor national. Dîner. Lors du retour au navire, nous traverserons la plaine des pins de la péninsule de Miho. Cet endroit fait officiellement partie des plus beaux paysages du Japon.



### **Jour 6 | 7 octobre – Osaka, Japon : 11 h**

Nous débuterons notre visite par la découverte du plus célèbre des châteaux du Japon, celui d'Osaka. Ensuite, nous nous rendrons à l'Umeda Sky Building, complexe d'immeubles reliés entre eux par un jardin suspendu situé au 39<sup>e</sup> étage d'où nous aurons une vue à 360° sur toute la ville. Nous y accéderons par un ascenseur extérieur puis une passerelle donnant l'impression d'être suspendue dans le vide au-dessus de la ville. Nous terminerons la visite par une balade dans le quartier très animé de Dotonbori avec ses immenses enseignes lumineuses et ses nombreux magasins. Nuit à quai.



### **Jour 7 | 8 octobre – Osaka (Kyoto), Japon**

La journée sera consacrée à la visite guidée de Kyoto, ancienne capitale du Japon pendant un bon millénaire, qui compte de très nombreux endroits classés au patrimoine de l'humanité par l'UNESCO. Nous en apprendrons davantage sur le bouddhisme, une des religions principales au Japon avec le shintoïsme. Visite du temple Sanjusangendo qui renferme 1001 statues de bois représentant des divinités bouddhistes. Dîner. Ensuite, nous nous promènerons dans le quartier Gion au fil de ses rues définies par ses vieux bâtiments en bois, ses maisons de thé et ses restaurants japonais typiques. Nous nous rendrons au temple Kinkakuji dont les deux derniers étages sont recouverts d'or. Le navire appareille à 18 h.



### **Jour 8 | 9 octobre – Kochi, Japon : 8 h à 17 h**

Située sur l'île de Shikoku, la ville offre de superbes panoramas montagneux et des sites historiques bien conservés, comme son château construit en 1603. Aujourd'hui, nous débuterons notre excursion par la visite du château de Kochi. Celui-ci fait partie des 12 châteaux du Japon détenant encore un donjon en bois. Par la suite, nous aurons la chance de visiter la dernière résidence de samouraï de la ville. Cette maison est la seule ayant préservé son architecture d'autrefois. Dîner et nous pourrons également déguster un saké. Nous terminerons notre découverte par la plage de Katsurahama et sa statue de Sakamoto Ryoma, un activiste de la restauration de Meiji.



### **Jour 9 | 10 octobre – Hiroshima, Japon : 9 h à 18 h**

Hiroshima est universellement connue pour avoir été la cible du premier bombardement atomique de l'histoire. Nous prendrons un traversier jusqu'à l'île Miyajima afin de visiter le sanctuaire Itsukushima Jingu. Retour à Hiroshima en traversier. Visite du parc du Mémorial de la Paix de Hiroshima qui a été construit en hommage aux victimes du bombardement lors de la Deuxième Guerre mondiale où nous retrouverons également le dôme de la bombe atomique. Après le dîner, visite du musée Mémorial de la Paix qui présente les faits de l'attentat dans le but de contribuer à l'abolition des armes nucléaires dans le monde entier.



### **Jour 10 | 11 octobre – Journée en mer**

Nous profiterons des activités et divertissements à bord.



### **Jour 11 | 12 octobre – Busan, Corée du Sud : 7 h à 17 h**

Nous découvrirons lors de cette excursion la ville de Busan et ses attraits. Nous visiterons le temple Beomeosa, situé au pied de la fameuse montagne de Busan, le mont Geumjeongsan. Désigné au patrimoine culturel mondial de l'UNESCO en 1995, le bâtiment actuel est une reconstruction qui date de 1713. L'original a été construit il y a maintenant 1300 ans par le moine Uisang Ui Sang et il a été détruit lors de l'invasion japonaise de la Corée en 1592. Par la suite, nous irons voir la plage de Haeundae, très prisée par les touristes coréens. Dîner. En après-midi, un arrêt est prévu au plus grand marché de fruits de mer de la Corée, le marché Jagalchi. À cet endroit, il est possible d'y déguster du poisson cru.



### **Jour 12 | 13 octobre – Journée en mer**

Nous profiterons des activités et divertissements à bord.



### **Jour 13 | 14 octobre – Hakodate, Japon : 10 h 30 à 20 h**

Hakodate est l'une des principales villes d'Hokkaido, l'île la plus au nord du Japon. Le mont Hakodate domine la ville de ses 334 mètres. Le sommet de la montagne, accessible par funiculaire, offre un panorama spectaculaire. Nous commencerons notre visite par le marché matinal où nous pourrions trouver les fruits de mer les plus exotiques. Nous monterons à bord du funiculaire afin de nous rendre au sommet du mont Hakodate. Dîner. Nous terminerons notre journée par l'ascension de la tour Goryokaku qui a été complétée dans les dernières années de l'époque d'Edo.



### **Jour 14 | 15 octobre – Aomori, Japon : 7 h à 16 h**

Nous débuterons notre visite par la découverte du château de Hirosaki. Il fut le bastion du clan Tsugaru, une importante famille de samouraïs qui régna sur le nord-est de l'île de Honshu jusqu'à la fin de l'ère d'Edo. Par la suite, nous effectuerons un arrêt au village Neputa Mura, un musée consacré au festival d'Hirosaki. Nous pourrions y voir des peintures de femmes, de guerriers mythiques et autres spécialités de la région. Dîner. Ensuite, nous mettrons nos talents d'artiste à l'épreuve lors d'une activité de peinture de kokeshi. Nous terminerons notre journée par un arrêt dans le quartier des temples.



### **Jour 15 | 16 octobre – Journée en mer**

Nous profiterons des activités et divertissements à bord.

### **Jour 16 | 17 octobre – Yokohama, Japon**

Déjeuner à bord, débarquement et transfert à l'aéroport de Tokyo pour le vol de retour vers Montréal.

# Prix

---

<b>Cabine intérieure à partir de</b>	<b>11299\$</b>
<b>Cabine vue mer à partir de</b>	<b>11899\$</b>
<b>Cabine balcon à partir de</b>	<b>12999\$</b>

Tous les prix indiqués ci-dessus sont « par personne en occupation double » et sujets à disponibilité au moment de la réservation. Autres catégories de cabines disponibles sur demande et selon les disponibilités au moment de la réservation. Un conseiller en voyages communiquera avec vous.

## Inclusions et exclusions

---

### Inclusions

- Les vols de Montréal — Tokyo — Montréal
- 2 nuits en hôtel 4 étoiles avec déjeuner, un dîner et 2 soupers à Tokyo
- Les visites et excursions mentionnées au programme
- La croisière ainsi que ses repas et ses activités à bord
- Forfait boissons classique (alcoolisées et non-alcoolisées) à bord\*
- Internet illimité à bord\*
- Tous les transferts
- Toutes les taxes
- Les services d'un accompagnateur francophone (minimum 20 participants)
- Le fonds d'indemnisation OPC

*\* Sous réserve de modifications par Celebrity Cruises de son programme All Included*

### Exclusions

- Les frais de passeport et de visa éventuels
- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Les dépenses personnelles
- Les assurances
- Les visites et excursions non mentionnées au programme
- Les pourboires aux guides, aux chauffeurs et aux accompagnateurs
- Les pourboires à bord du navire
- Certains repas et boissons hors de la croisière

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.





# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

CASI2519 | Document généré le mardi 28 janvier 2025 19:00

**Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !**

**TRADITOURS.COM**

**info@traditours.com**

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**<sup>25 ANS</sup>  
circuits et croisières